



The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System
Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent

2010 – AVIS AUX NAVIGATEURS N° 6

RÉGION NIAGARA
CANAL WELLAND

MUR D'APPROCHE EN AVAL DE L'ÉCLUSE 2

Les navigateurs sont informés que, le 26 janvier 2010, une section du mur située à environ 75 mètres au nord de la L/A 3, entre les bollards 20 et 23, s'est brusquement effondrée.

Des efforts concertés ont été entrepris pour assurer la réparation permanente de ce mur et l'on prévoit que, d'ici le 7 avril 2010, les navires pourront utiliser le mur sans restriction. D'ici la fin des réparations, la section du mur au nord de la portion effondrée, sera hors service et très clairement identifiée au moyen d'une série de feux orangés. Les navires seront répartis en conséquence.

Les navigateurs sont également informés qu'une section de 8 mètres a été éliminée de façon permanente à l'extrémité nord du mur endommagé en 2009.

John W. Chalmers
Coordonnateur principal, Services opérationnels régionaux

St. Catharines (Ontario)
Le 17 mars 2010

The St. Lawrence Seaway Management Corporation
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Région Maisonneuve
151, rue de l'Écluse
St-Lambert, Québec
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

Niagara Region
508 Glendale Avenue
P.O. Box 370
St. Catharines, Ontario
L2R 6V8

Tel : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721